I/2016 | € 8,50

2016 architektur international

ERFRISCHENDE ERLEBNISDESTINATION

Neubau Thermen & Badewelt Euskirchen

EINFACH ANZIEHEND

Die neue Europazentrale der CLINTON Group: So authentisch wie deren Mode

ERFRISCHENDE ERLEBNISDESTINATION

Unternehmensgruppe Wund, Friedrichshafen
Neubau Thermen & Badewelt Euskirchen

OBJEKT
Neubau Thermen & Badewelt Euskirchen

ARCHITEKT
Unternehmensgruppe Wund, Friedrichshafen

FOTOS
Unternehmensgruppe Wund, Friedrichshafen

Thermen & Badewelt Euskirchen

Er bringt die Südsee nach Deutschland: Josef Wund, seines Zeichens Architekt und Unternehmer. Erst nach Erding, dann nach Bad Wörishofen. Es folgten Titisee-Neustadt und Sinsheim. Sein neuester Coup: Die Thermen & Badewelt in Euskirchen. Seit dem 18. Dezember lädt die paradiesische Erlebnisdestination zum Urlaub für Körper, Seele und Geist ein.

WASSER. WELLNESS. WOHLFÜHLEN

Auf der Schwelle zwischen Rheinland und Eifel, eingebettet in die reizvolle Kulisse der Erftauen, findet die ganze Familie auf über 18.000 Quadratmetern Ruhe, Erholung und Entspannung – fernab vom Alltag an 365 Tagen im Jahr. Auf Schritt und Tritt spüren die Gäste die Lebensfreude der Karibik gepaart mit der Schönheit der Südsee. Herzstück der Anlage ist das Palmenparadies mit der gut 33 Grad warmen Lagune. Über 500 Palmen und mehr als 2.000 andere exotische Pflanzen sorgen hier für ein einmaliges Tropen-Feeling. Dank eines gigantischen, auffahrbaren Panoramadachs mit 200 Tonnen schwerer Glaskuppel lassen sich auch heiße Sommertage unter Palmen genießen – beispielsweise an der Poolbar oder auf den zahlreichen Sprudelliegen.

JEDE SAUNA EINE ANDERE WELT

Durch eine großzügige Eingangshalle führt der Weg vom Palmenparadies in die Saunalandschaft. Hier kann man sich in aller Welt wohlfühlen – ob im bayerischen Holzstadl, auf dem erhabenen Keltenthron zwischen gigantischen Natursteinblöcken, im orientalischen Taj Mahal, in der im maurischen Stil gestalteten Alhambra oder im Wiener Kaffeehaus-Ambiente. Jede der bislang sechs Saunen setzt eigene Akzente. In der Kino-Sauna mit 60 Plätzen kann der Gast sogar

per Film hinunter zum Wrack der Titanic tauchen. Ebenso vielfältig ist auch die Gastronomie im Saunabereich aufgestellt.

QUELLEN FÜR GESUNDHEIT UND LEBENSKRAFT

Großen Wert haben die erfahrenen Planer in ihrem Gesamtkonzept auf Details gelegt – auch bei der Umsetzung des Angebots für die immer größer werdende Zahl der Gesundheitsbewussten. So wirken beispielsweise in den drei Quellen der Gesundheit, eingebettet in das Palmenparadies, natürliche Mineralien positiv auf Gesundheit, Wohlbefinden und Schönheit ein: Während man im „Totes Meer-Bad“ das Gefühl der absoluten Schwerelosigkeit und die vollkommene Entspannung der Gelenke auskosten kann, spendet das „Calcium-Lithium-Becken“ Körper und Geist neue Kraft. Ein Bad im „Selen-Zink-Becken“ wiederum soll Stress abbauen und die Hautregeneration ankurbeln. Zahlreiche Infrarotliegen und das Dampfbad Eifelnebel ergänzen den der Gesundheit gewidmetem Bereich ideal.

HOTEL UND RUTSCHENPARADIES IN PLANUNG

Für die Anfangszeit ist die Thermen & Badewelt Euskrichen für rund 2.800 Besucher am Tag konzipiert. In den kommenden Ausbaustufen sind ein Hotel und ein Rutschenparadies für Kinder und Jugendliche geplant. Mehr über die Besonderheiten und weiteren Pläne hat „ai“-Redaktionsleiter Helmut Enders von der Unternehmensgruppe Wund erfahren.

Mit welchem der bisherigen Bäder der Unternehmensgruppe Wund hat die EuskirchenerVariante die meisten Gemeinsamkeiten?

Seit der Eröffnung unseres ersten Bades, der Therme Erding im Jahr 1999 haben wir permanent gebaut, vollständig neue Projekte entwickelt und bestehende Anlagen erweitert. In diesen vergangenen 16 Jahren haben wir zahllose und unschätzbare Erfahrungen sowohl im Betrieb als auch im Bau gewonnen, aus denen wir selbstverständlich beim jeweils nächsten Bauschritt qualitative Aufwertungen und bauliche Optimierungen entwickelt haben. Es hat sich also eine Evolution vollzogen, so dass die Thermen- und Badewelt Euskirchen eine Weiterentwicklung aus der Thermen- und Badewelt Sinsheim und ihren Vorgängern darstellt.

Was ist jetzt absolut neu in Euskirchen?

Ein wichtiger Teil unserer anspruchsvollen Klientel sind Frauen, die es bevorzugen, unter Frauen

U.A. BETEILIGTE FIRMEN

SANA Trennwandbau
92706 Luhe-Wildenau

METEX GmbH
6850 Dornbirn

Julius Gaiser GmbH & Co. KG
89077 Ulm

DEOS control systems GmbH
48432 Rheine

Friedberg
Fußbodentechnik GmbH
45478 Mühlheim
an der Ruhr

Artur Jalowiecki
Marmor- und Granithandel
53919 Weilerswist

Glasatelier Schönefeld
81369 München

Schreinerei Kathan
88069 Tettnang

Beron Beschriftungen
88045 Friedrichshafen
am Bodensee

Frank Malz
Akkustik-Trockenbau
50374 Erftstadt

Gerhard Bott GmbH
75323 Bad Wildbad

DILGER Metallbau
GmbH & Co. KG
79859 Schluchsee

zu bleiben, wenn sie leicht oder unbekleidet baden und saunieren. Es ist wahrscheinlich, dass dieses Bedürfnis nach Intimität und Diskretion von Frauen weiter an Bedeutung gewinnt. Für diese Frauen ist schon jetzt ein völlig separater, geschützter ‚Ladies Only'- Bade- und Saunabereich mit separaten Umkleiden vorgesehen, der umgehend realisiert werden soll.

Worin liegen die architektonischen Besonderheiten des Euskirchener Projekts im Vergleich zu den regionalen Mitbewerbern?

In der Freizeitgestaltung von Familien ist der Wunsch nach dem gemeinsamen Erleben besonders stark. Dennoch sind die Bedürfnisse und Interessen der einzelnen Familienmitglieder je nach Alter und Geschlecht äußerst unterschiedlich. Wo sich Erwachsene entspannen und wohl fühlen, ist es Kindern und Jugendlichen zu langweilig. Wo Kindern und Jugendlichen Aktion und Unterhaltung geboten werden, geht es naturgemäß lauter zu und Erwachsene fühlen sich gestört oder belästigt. Fast alle bestehenden Bäder der Wettbewerber würdigen diesen fundamentalen Konflikt nicht und versuchen, ganze Familien in einer einzigen Einrichtung oder gar in einem Raum zu bedienen. Mindestens eine Zielgruppe ist folglich immer unzufrieden. Die Thermen- und Badewelt Euskirchen richtet ihr Angebot darum heute noch nicht ausdrücklich an Kinder und Jugendliche. Für diese Zielgruppe ist der nächste Bauabschnitt bereits in der konkreten Planung und soll umgehend

BOTT SCHLOSSEREI METALLBAU

- Stahlkonstruktionen
- Aluminiumverarbeitungen
- Balkone, Treppen und Geländer
- Tore und Türen

BOTT SCHLOSSEREI METALLBAU seit 1878

Gerhard Bott GmbH I Uferstraße 47 I 75323 Bad Wildbad
Tel.: 07081 - 7581 I Fax: 07081 - 7571 I g.bott@bott-metallbau.de

www.bott-metallbau.de

Wir bedanken uns für die vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen viel Erfolg für die neue Thermen & Badewelt Euskirchen

dilger
Metallbau
GmbH & Co. KG

79859 Schluchsee - Sägackerweg 36 - Tel.: 07656-9740-0 - Fax: 07656-9740-50 - www.dilger.de - service@dilger.de

Intelligente Systemtechnik in Metall und Glas

Wir planten, produzierten und montierten für die neue Thermen & Badewelt Euskirchen: 5.500m² Glasfassaden im Fassaden-Aufsatzsystem RP-tec 50-1, überzeugend durch innovatives Dichtungskonzept und ansprechendes Design. Blechverkleidungen aus Aluminium, Fenster- und Türen aus Aluminium mit 77mm Bautiefe und Trommeltüren aus Edelstahl.

rp technik
a company of the welser profile group

RP Technik Fassadenaufsatzsysteme überzeugen in Ihrer Vielfältigkeit und ansprechendem Design!

- Ansichtsbreiten von 50, 55, 60 und 80 mm realisierbar
- senkrechte und Polygon-Fassaden
- beheizte Fassaden
- ausgereifte Verbindungsarten

Geprüfte Systemeigenschaften:

- Wärmeschutz
- Brandschutz
- Schallschutz
- Durchschusshemmung
- Einbruchhemmung

RP Technik GmbH Profilsysteme

Gewerbegebiet "Am Mersch" • Edisonstraße 4 • D-59199 Bönen
Telefon: +49 2383 9149-0 • Fax: +49 2383 9149-222 • info@rp-technik.com • www.rp-technik.com

realisiert werden, denn der langfristige Erfolg kann nur in einzigartigen Angeboten für jede Zielgruppe liegen, die die Gäste faszinieren, begeistern und immer wiederkehren lassen. So gelingt es der Unternehmensgruppe Wund, dass ihre Bäder seit mehr als 16 Jahren ganzjährig stark ausgelastet sind und im Sommer und an warmen Tagen die höchsten Besucherzahlen erzielen – noch höhere als an den marktüblichen Spitzentagen nach Weihnachten.

Das Panorama-Dach hat eine Dachfläche, die größer ist als die Segelfläche der „Gorch Fock“. Welche architektonischen Besonderheiten und Vorzüge stecken in dieser „Krönung“?

Die Einzigartigkeit wird durch die eigens entwickelte Technologie ermöglicht, mit der die gigantischen Glasdächer auf Knopfdruck in wenigen Minuten aufgefahren und so den Gästen der Genuss aller Attraktionen unter freiem Himmel geboten werden können. Nur dadurch können unsere Bäder ganz aus Glas gebaut werden, ohne zu überhitzen. Die Gäste erleben eine traumhafte Tropeninsel mit üppiger Vegetation aus hunderten natürlicher Großpalmen und einer Lichtfülle und Luftqualität, die

Wovon Sanitärräume träumen…

SANA Trennwandbau hat Lösungen, die zeitlos modern und funktionell formvollendet sind

Da, wo das Leben spielt, egal ob in Bädern, Thermen, Sportstätten, Kindergärten, Schulen, in Büros, Behörden oder Gastronomie: Der öffentliche Sanitärraum nimmt mehr und mehr eine repräsentative Stellung ein. Und auch dem Wohlfühlfaktor für die Gäste und Nutzer kommt eine immer größere Bedeutung zu. Dabei sind gerade hier die Nutzungsanforderungen und baulichen Voraussetzungen unterschiedlich. Die SANA Trennbauwand GmbH aus dem oberpfälzischen Luhe-Wildenau bietet Planern wie Bauherren attraktive Ausstattungen und flexible Produktlösungen – mit absoluter Gestaltungsfreiheit.

INDIVIDUELLE RAUMLÖSUNGEN IM BEREICH SANITÄRE TRENNWÄNDE UND GARDEROBENSCHRÄNKE

Daher entwickelt das Unternehmen keine Produkte von der „Stange“, sondern individuelle Sanitärraumlösungen – unabhängig von der Größe des Objektes. Dabei ist die optimale Nutzbarkeit der Produkte und die Zufriedenheit der Kunden erklärtes und oberstes Ziel. Hierfür übernimmt die SANA Trennwandbau bei der Objektausstattung sämtliche Aufgaben von der Planung und Systemberatung für die Entwicklung von Raumlösungen im Bereich sanitäre Trennwände und Garderobenschränke bis hin zur Montage durch die werkseigenen Monteure. Mit ihrer jahrelangen Erfahrungen garantieren die Meister,Techniker und Kaufleute bei SANA die perfekte Umsetzung der Planung in die Praxis.

OHNE WENN UND ABER „MADE IN GERMANY“

SANA - Produkte sind überdies ausschließlich „Made in Germany“: Es kommen nur Materialien renommierter Hersteller zum Einsatz. Der hohe Anspruch an Design und Funktionalität bietet die besten Voraussetzungen dafür, die Standardproduktpalette kontinuierlich weiterzuentwickeln und so Lösungen zu bieten, die Mehrwert und frische Ideen in sich vereinen: Produkte, die zeitlos und zweckmäßig sind und im Einklang mit den individuellen Bedürfnissen der Kunden stehen.

SANA
Trennwandbau GmbH

Ihr Spezialist in Sachen Trennwände und Garderobenschränke.

Produktpalette von SANA:

- Trennwände
- Sanitäre Trennwandanlagen
- Garderobenschränke
- Wertfachschränke
- Umkleidekabinen
- Wickeltische
- Sitzbänke

Besuchen Sie uns unter:
www.sana-trennwandbau.de

Telefon: 09607 82060 · E -Mail: mk@sana-trennwandbau.de

andere Bäder nie erreichen werden, weil ein solches Klima nur an der wirklich freien Luft zu finden ist. Durch das Öffnen der Dächer wird es darüber hinaus möglich, dass unsere Bäder nur einen Bruchteil der Energie wie für Lüftungsanlagen benötigen, die andere Bäder verbrauchen. Die Gebäude wirken insgesamt als Solarwärme-Kollektoren, dies sichert nicht nur den Komfort für die Gäste, sondern erreicht darüber hinaus enorme ökonomische und ökologische Aufwertung.

Große Glasflächen ermöglichen hell wirkende Bereiche und einen Aufenthalt in besonderer Atmosphäre. Was zeichnet das in Euskirchen verwendete Glas aus?

Zu Beginn unserer Bäderentwicklung wurde die auffahrbare Kuppel der Therme Erding noch aus Kostengründen mit Polycarbonat-Mehrstegplatten eingedeckt. Dieses Material bot zwar die gewünschte Lichtfülle bei geringem Gewicht, ließ jedoch hinsichtlich der Transparenz und des Qualitätseindrucks deutliche Wünsche offen. In allen unseren folgenden Bädern wurden die Fassaden und die Dächer mit hoch wärmedämmenden Silikatgläsern ausgeführt, schräge und liegende Verglasungen aus Verbundsicherheitsglas. So werden zwar ein höheres Gewicht und erhebliche Mehrkosten verursacht, aber der Qualitätseindruck und die Transparenz sind es wert und werden enorm gesteigert. Der Gast soll aus seiner Liege am Pool die Wolkenformationen am Himmel erleben können.

Die häufigsten Verletzungen in Bäderanlagen passieren durch Stolpern und Rutschen. Hintergrund sind rutschige, ungeeignete Böden, die darüber hinaus unterschiedliche Gleitreibungseigenschaften aufweisen. Worauf wurde hier allerdings auch allgemein bei der Auswahl der Materialien besonders geachtet?

Die Materialwahl im gesamten Bad ist bestimmt von einem hochwertigen, anspruchsvollen Gestaltungseindruck. Ganz gezielt wird in fast allen Gästebereichen auf Fliesen verzichtet und stattdessen Naturstein mit hochwertigen Oberflächen verwendet. Den perfekten Bodenbelag für ein Freizeitbad gibt es allerdings nicht, weil sich die unterschiedlichen Anforde-

Granit-, Marmor- und Fliesenhandel

Beratung – Verkauf – Verlegung

Fliesenfachgeschäft

Artur Jalowiecki

Telefon 02254 600535
Telefax 02254 600536
Mobil 0177 5725265
a.jalowiecki@t-online.de
www.fliesen-weilerswist.de

GLASATELIER SCHÖNEFELD
TECHNIK UND DESIGN IN GLAS

Glasbau · Exterieur
Interieur · Verklebungen

Rayk Schönefeld
Konrad-Celtis-Straße 24 (Büro)
81369 München

glasatelier-schoenefeld.de
rschoenefeld@gmx.net
mobil: 0171 5364835

Balsam für Augen und Ohren

Perfekte Raumerlebnisse dank textiler Bespannungen der METEX GmbH

Auch wenn die zeitgenössische Architektur die Werkstoffe Beton, Glas und Holz liebt – führt die mehrheitliche Verwendung dieser vielfach glatten und „harten“ Oberflächen allerdings oft zu einer schlechten Raumakustik.

FLEXIBLE UND INTELLIGENTE RAUMLÖSUNGEN

Die kreativste Art, solche Räume akustisch, lichttechnisch und dabei in einem Arbeitsschritt auch optisch aufzuwerten, ist der Einsatz von textilbespannten Wand- und Deckenverkleidungen.

Die Raumoptimierer der Metex GmbH haben sich auf die Entwicklung solcher Systeme spezialisiert, auf deren Basis intelligente Raumlösungen und ganzheitliche Wohn-, Arbeits- und Erlebniswelten entstehen. Deren auswechselbare Textilbespannungen sorgen durch eine riesige Auswahl an Designs für eine ansprechende Optik und können zudem auch nach Kundenwunsch individuell bedruckt werden.

VON DER IDEE BIS ZUR FERTIGEN INSTALLATION

Dabei reichen die Vorlagen von Fotos, Mustern über Individualfarbtöne bis hin zu täuschend echten Oberflächenimitationen in Beton, Holz, Stein oder weiteren Materialien.
Den Formen und Größen sind dank der Modultechnik kaum Grenzen gesetzt, die Technik bleibt dabei immer im Hintergrund. So steht Planern und Bauherren bei dem Komplettanbieter eine nahezu unendliche Palette von Ausführungen und Möglichkeiten zur Verfügung.

Die gedruckten Horizonte auf den Rückwänden der fahrbaren Cabriodächer im Wellenbad Erding und in der Palmenoase Euskirchen sind nur zwei herausragende Beispiele dafür, wie die

Metex GmbH von der Konzeption bis zur fertigen Installation unverwechselbare identitätsschaffende Räume gestaltet.

Unsere Produkte:
· Wandbespannung
· Deckenbespannung
· Raumteilung
· Akustik
· Licht
· Deko

Inszenieren Sie Lebensräume!

Eine Sauna im Lavagebirge?
Ein Frühstücksraum inmitten einer Heuwiese?
Sie wünschen, wir spielen.
Verblüffen Sie mit unglaublichen Inszenierungen – drinnen wie draußen.

METEX.
metall textil technik

METEX GmbH

Wallenmahd 23 · 6850 Dornbirn, Österreich
Tel.: +43 664 855 7990
www.metex.at · info@metex.at

rungen eklatant widersprechen. So gilt es, eine Abwägungsentscheidung zu treffen, die allen Kriterien in ausgewogener Balance soweit wie möglich gerecht wird. Für den Boden im nassen Badebereich haben wir diese Balance in einem natürlichen Sandstein mit hohem Quarzitanteil gefunden, dessen Oberfläche durch Spaltung die notwendige Rauigkeit aufweist.

Ökologisch betrachtet, wie nachhaltig ist die Badewelt Euskirchen geplant und gebaut, wie sieht das Energiekonzept konkret aus?

Die Energieversorgung erfolgt im Wesentlichen durch Kraftwärmekopplung mittels BHKW. Dies sichert höchste Effizienz, da alle bei der Stromerzeugung anfallende Rest- bzw. Abwärme durch Wärmetauscher vollständig der Beheizung des Gebäudes beziehungsweise des Badewassers zugeführt wird. Die Wasserbecken dienen als Wärmespeicher mit sehr hoher Kapazität. Der Wirkungsgrad liegt deutlich über 90 Prozent. Die Vollverglasung der Fassaden und des Daches der Badelandschaft bildet einen gigantischen Solarwärmekollektor, der ebenfalls der Beheizung des Gebäudes dient. Diese Wärmekapazität ist so

Beschriftungen • Montagebau • Werbetechnik

BERON.

Werbung die ins Auge sticht

Eugenstraße 26
88045 Friedrichshafen
Tel.: 07541-23092
Fax: 07541- 23094
Mail: info@beron-beschriftungen.de
Web: www.beron-beschriftungen.de

Akustik- & Trockenbau

- Dachgeschossausbau
- Wärmedämmung
- Deckensysteme
- Wandsysteme
- Bodensysteme
- Zargen und Türen
- Brandschutz
- WC-Trennwandsysteme

Frank Malz

Gennerstraße 2a
50374 Erftstadt-Ahrem

Tel 0 22 35-68 81 09
Fax 0 22 35-69 20 25

Mobil 0172-7 04 81 61

Malz-Trockenbau@t-online.de

Der Experte für moderne Thermen und Freizeitbäder!

Die DEOS AG bringt im Bereich der technischen Gebäudeautomation exzellentes Raumklima mit wirtschaftlichen und energetischen Aspekten in ein perfektes Gleichgewicht.

Ob Spa, Bäderwelt oder Hotel - wir bieten mit unseren eigenentwickelten Produkten umfassende technische Lösungen für die Raumklimaregelung, das Beleuchtungsmanagement sowie die Sonnenschutzsteuerung.

Vorteile der DEOS AG

Investoren und Planer wünschen sich **alles aus einer Hand. Die DEOS AG bietet dieses!**
Wir unterstützen den MSR-Planer in den Bereichen Planung, Geräteauswahl, Installation und Programmierung.

Als Ergebnis nutzen Sie den energetisch wirtschaftlichsten Energieerzeuger, haben den Energiefluss im Gebäude optimiert und minimieren dadurch Ihren Energieverbrauch.

Das bringt Ihnen ein gutes Ergebnis und Ihren Gästen einen angenehmen und unvergesslichen Aufenthalt.

Technologie für intelligente Gebäude

Die DEOS AG ist Technologie- und Innovationsführer für die Gebäudeautomation.

In unserer Unternehmenszentrale in Rheine (NRW) entwickeln und produzieren wir seit fast 50 Jahren intelligente und ganzheitliche Digitale Energie Optimierungs Systeme für die Gebäudeautomation, die Komfort, Energieeffizienz und Kostentransparenz zum perfekten Gleichgewicht bringen.

DEOS AG
Birkenallee 76
48432 Rheine
Germany

+ 49 5971 91133-0
info@deos-ag.com
www.deos-ag.com

light+building
Halle 9.0 Stand D50

BOSCH

DEOS.AG
Technologie für intelligente Gebäude

groß, dass bei schönem Wetter das Gebäude sogar ohne jede Zuheizung überhitzen würde. Ein „klassisches" Gebäude müsste in dieser Situation mit technischen Anlagen gekühlt werden – in der Badewelt Euskirchen werden das Dach geöffnet und die Lüftungsanlagen abgeschaltet. Durch diese Situation können die Lüftungsanlagen insgesamt deutlich geringer dimensioniert werden. Dies wirkt sich durch geringen Energieverbrauch im Betrieb und auch bei der Herstellung der Anlagen aus.

In gut einem Jahr soll die Badewelt in Euskirchen um ein Hotel sowie einen „Galaxy-Bereich" mit Rutschen und Spaßbädern für die ganze Familie erweitert werden. Wie sieht der Fahrplan konkret aus?

Gegenwärtig läuft das Aufstellungsverfahren für den Bebauungsplan zur Schaffung des erforderlichen Baurechts. Parallel dazu ist die Hochbauplanung bereits weit fortgeschritten. Wir gehen davon aus, dass wir noch in diesem Jahr mit dem Bau beginnen können.

Zu guter letzt: Wie viel Anteil hat die Architektur am Erfolg eines Bades dieser Dimension?

Unsere Badegäste besuchen uns, weil sie einen Tag oder einige Stunden Urlaubsgefühl genießen wollen. Dieses Urlaubsgefühl wird kaum durch ein Haus ausgelöst – Urlaub findet in einer warmen Palmenlandschaft an türkisblauem Wasser möglichst unter freiem Himmel statt. Das Ziel muss darum sein, das Gebäude selbst so wenig wie möglich in Erscheinung treten zu lassen und nur eine fast unsichtbare Klimahaut über die Palmenlandschaft zu legen. Architektur im eigentlichen Sinne hat also insofern einen sehr bedeutenden Anteil

FRIEDBERG
BODEN - AUSBAU
Die Kompetenz im Innenausbau
Gewerbeallee 24 · 45478 Mülheim/Ruhr
Tel.: +49 (0) 208 377324-10 · Fax: +49 (0) 208 377324-20
info@friedberg-boden-ausbau.de · www.friedberg-boden-ausbau.de

am Erfolg unserer Bäder, als sie möglichst wenig wahrnehmbar sein sollte. Anders ist dies im Ausbau bestimmter Räume, in denen der Gast sich wohl fühlen will. In Saunen, Schwitzräumen, Restaurants oder Ruheräumen beispielsweise will der Gast eine Gestaltung mit aufwändigen handwerklichen und dekorativen Details erleben, die sich deutlich von dem unterscheidet, was er zu Hause vorfindet. Urlaub muss anders sein als zu Hause – einfach in jeder Hinsicht schöner. ■

SCHREINEREI KATHAN
Möbelschreinerei + Innenausbau

Holzweg 2
D-88069 Tettnang/Tannau
Tel. 07542-8654
Fax 07542-6316
Mobil 0171-6123896
info@Schreinerei-Kathan.com
www.Schreinerei-Kathan.com